

S. S. dus dapat meester in de
ten.
kerang kita dapat kabar lagi,

bahwa, saudaranya moeda toean Djo
jodjonejo, ialah toean Moeksinroen
telah loetoes djoega dalam docto
real examen bagian pertama.
P. I.

Boeat gregbeg Besar.

Sebagaimana adat biasanya la
lau korang 10 hari dengan djo
toehnya hari gregbeg, tiap-lap
sore di Aloun-Aloun Selatan ter
se diboeat tempanja beladjar
baris oleh pasukan prajonjoni
nja Sri Sultan.

Begitoe sekarang ini soedah
dekat dengan djatoehnja hari
gregbeg besar kalas tidak kellece
nanti hari Rabu 19, 20 ini bor
lan, lioe pesamoean dirjakan
barboeboreng dari pada lioe soe
dah mejai hari Senen tanggal
20-4-31 di Aloun-Aloun Selatan
soedah mulai dibikin beladjar
gadering bertempai dimana bang
sal "Pakapatan" di Aloun Oetara
miliknja Seri Sultan yang telah
diberikan kepada P. K. N. diboe
at seperti soeoeitinja P. K. N.

Openbare vergadering P. K. N.

Kita mendapat kabar, nanti
boelan Mei dimoeka ini, perhim
punan P. K. N. di Mataram sin
akan mengadakan openbare ver
gadering bertempai dimana bang
sal "Pakapatan" di Aloun Oetara
miliknja Seri Sultan yang telah
diberikan kepada P. K. N. diboe
at seperti soeoeitinja P. K. N.

Tetapi sebab anggautanja P.
K. N. sampai ini hari soedah ad
80.000 orang mekapojanja lioe doe
bangsal ditambah tratak yang be
gitoe loeas, soedah tenoe boeal
anggautanja sadja tidak bisa me
njekeupkei tempanja, dari sebab
ioe vergadering mana akan dihi
kin empat kali bertueroet-tueroet
dan dibikin openlucit vergade
ring, jang tiap-tiap satoe kali ver
gadering bisa dikeuendjoengi 1/4
djoemlahjoa anggautanja semua.

Lebih djauah ada ditenger ka
bar, bangsal-bangsang jang lain
jang ada di Aloun-Oetara dan dipela
ran Mugi jang katoeng, semua
anja akan dipundjani oleh P. K. N.
perloe boeat penginsapanja ang
guta jang roemahja djauah dari
kota Mataram.

Adapun perloerja lioe verga
dering, ketjoelal akan bikin per
ngatan seuehoenja P. K. N. djoe
ga akan membujarkan soal jang
pating jang menjangkoet pada
roemah jangnja P. K. N.

Tiap-tiap satoe vergadering
terpimpin oleh Prins Soerjodjini
ngat sendiri dan Prins jang
lain promotorja lioe koempoe
lan. (S. S. S.)

SPORT.

P. S. I. M. voetbalwed strijden.

Mos - P. S. I. M. 0-0.
Hari Minggoe boeat penghabisan
kali telah diadakan pertemporan
antara toeanoe dari Jacatra lioe
dengan Bondseftal P. S. I. M. ini
lah ada pertandingan jang paling

menarik dan keras, sebab masing
masing sama mendjaga kehormatan
nja. Elital toean roemah boeat ini
katoe djoega tidak bieleh dijan
dang ringan, soeatoe boekt bonds
elital P. S. I. M. di Magelang soe
dah bisa dilanjutkean dengan 7-1.
Djalannja pertandingan Jacatra
lehi boeat dari toean roemah, ter
seutan karena voerhoednja lebih
productief, apa lagi tjajaran sein
bagi boela soedah membikin tergo
langja pendjaga-an belakng dari
Mataram. Berontong sekala Wong
so jang masik sakit kakinja bisa
toeroet ambil bagian sebagai bek
jang tegoh, maka la soedah um
jadi halangan besar bagi perjo
djanja moesoeh. Sementara lioe
tidak boleh dieloepkan ketjakaan
nja goalkeeper Maladi.

Dengan telap hatinja la bisa me
lojak segala bola sampai jang
jang soekar. Voerhoede toean roe
mah masih koerang beratoe, hal
ini harap mendjadi perhatjanja
elital commissie dari P. S. I. M., di
belakang kali toeroetama nanti dalam
stedenwedstryden di Solo boelan
Mei j.a.s., centenvoor sebagai Soe
harno sebetuena boekan pada tem
patnja, sebab la koerang keberanian.
Mengapa tidak dikali speler jang
lebih baik seperti Golo, Mochariadi
dan Sajidi, soenggoeh orang tidak
begitoe mengerti. Berbeda dengan
kemarinja, kali pimpinan refe
re Moerdan sampai tjoepon. Ba
rangkali la soedah lebih mengerti.

Waktos dimoelal kedoes pihak
soedah mengatoer barisanja sepe
ti berikut:

M. O. S. S. Atma.
Sabeni Soetrisno
Basir Soekarso Laso
Besoes Soeman Marhadi
Soemadi Sediono

O
Saring Saroso
(H. W.) (I. M.)
Mokam Soeharso Hadjam
(H. W.) (I. M.) (H. W.)
Laili Israd Koeshband
(H. W.) (H. W.) (F. V. C.)
Wongso Moeliono
(H. W.) (I. M.)
Maladi
(I. M.)

P. S. I. M.
Toean roemah menang toas, ma
ka la tjoba meraba kabentenganja
moesoeh, tetapi tidak berhasil.
Kembali pembagian bola jang ba
goes soedah membikin voerhoede
Jacatra membahjukan, toeroetama
Marhadi dan Sediono jang keras la
tinja dan selalo mengirni voerzet
dari bagal katoe pendjaga-anja
Maladi. Beberpa menit lamnja
benteng Mataram dalam bahaya.
Jang masik bagimana djoega Wong
so dan Maladi pandai mendjaga
prestige perkoempoelannja.

Mataram lioe dapat bagian boeat
mendjadi kapendjanja. Israd se
bagai centerhalf jang baik selalo
mengasih pempaan pada barisan pe
nerjang. Saring dan Mokam soe
tjoba samenspel, tetapi Sabeni soe
tjoe elitaloe. Sekali Hadjam menda
dat boja jang lioe dioverkan Sa
roso. Dengan bagoes la mengirni

voerzet jang diambot oleh Soehar
so dengan kepaltanja, tetapi sajan
setali boela lioe menjalar kalapa
ngan penjoeloe. Sementara lioe
Mokam oenderkan dirinja, sebab
jane dapat loeas, jang boekan dari
perboetan rengada, hanja dari ke
zanja pemsian kedoes pihakja.
Boehari lioe madjo sebagai kan
tinja.

Dengan adanya peroebahan lioe,
H. W. trio lioe mendjadi lemah.
Sampal halftime stand masih sadja
kalja nula, 4-0-0.

Ronde kedoes Koeshband minta
pemis dan Moediono mengentri.
Kedoes pihak masih poenja kedoes
atan dan asase jang tjoepon boeat
mendapat kemenangan. Sementara
ioe Jacatra ada dipihak i. meosaki
tapangan, Moediono sebagai biasa
nja soedah bekerdja tidak menge
nai tjapal boeat merintang perjo
ba'an moesoeh jang berbahaja lioe.

Dalam penjarangan jang dilalain
kap oleh Mataram telah terjadi
scrummage jang menarik dimoeka
doel Jacatra, S. Atma jang tjap
ioe dengan tjap melampar bola
ketempoer jang aman.

Bergantian boela melajang kesa
na dan kemari dan kalas mend
koti benteng. Mataram oemoenja
kelihatan mengesotikan. Waktos
bampil dekat pada djam pengha
bisian, Hadjam jang dengan memba
wa bolanja, Soetrisno menghlangi
jang mendapat handbal dalam ka
langan jang terlarang. Refere lioe
menoeudjoekan titik poeth (penal
ty) dan Saring diwadjoekin men
djadi alioede. Tetapi roemahja la
tidak soeka mengesotkan kans
ioe jang oemoenja dipandang
koerang berbahaja oleh publik, ke
tjoelal boeat pertandingan compe
tite dan merebot kampioenschap.
Tidak lama refere memberi tanda
berbenil. (Sportverslag, "Aksi").

Dictaat - Cahier.

Mardi-Moeljo soedah sedia lagi boekoe
„Dictaat - Cahier", bikinan sendiri,
sangat hiles dan bagoes bocaltannja, lagi an
taran bikinan sendiri ike mendjadi harganja
poen djoega amat moerahnja. Tjoem 1,75
satoe boekoe.

Tjobalah sudarn-soudara jang berkeper
loean, soeka kiranya memperika Dictaat-
Cahier ditoko kita terseboet, boleh ibun
ding dengan tempat jang lain lain.

N. V. Electr. Drukkerij Mardi-Moeljo

Gondomanan-Djokja.

LELANG KAJOE Firma „SEMEROE"

Lelang di societiet
de „Vereeniging"
pada tanggal
23 APRIL 1931
djamm 9 pagi

Hal kajoe-kajoe djati
jang terletak di mana
stapelplaats Jogjakarta
(Lempoejangan N.
I. S.) dan stapelplaats
Potrobajan (telefoon
Paalabang 15, stati
on Poendoeng N.I.S.)
jang aken di djoewal ja
itoe dolken 244M' dan
perkoenpalen 115M'

Katrangan dan kave
lingoverzicht terda
pet di kantoornja Op
perhoftveer Goe
nengh-Kidoel di Pla
jen, Telefoon Wono
sari No. 2.

Mendoewal 4 content dan HUURKOOP dengan toean
samping dan pembalasan ringan
SEPEDA-SEPEDA boewat toewan' dan Njonjah.
LONTJENG-LONTJENG Westminster, song dari
merk jang soedah terkenal.

HORLOGE-HORLOGE zak dari nikkel, perak dan mas
bermatjam-matjam merk jang baik, HORLOGE tangan dari
beberapa model dari perak, mas dan nikkel dan RANTE-RAN
Tinja dari perak, dubbel dan perak bakar, WEKKER-WEKKER
repetier dan biasa.

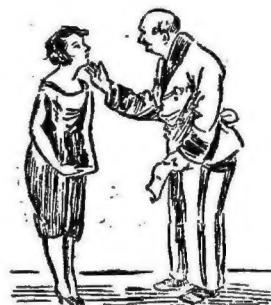
GRAMAPHOON model taech (reinsgramphon) model tjo
rong dari kwaliteit jang soedah terkenal dan
MEUBEL-MEUBEL jaitoe Medja, koeral dan al
mari d. l. l. dari pembikinan jang aloes dan harga moerah.

Baroe datang VULPEN-PULPENHOUDER merk Maider
jang baik dan manis pembikinan jang model baroe, dan taech
boekoe.

Silahkan datang boewat menjaikaan sendiri, dan bisa be
rember dengan koewasa toke (Beheerder) dan Agent-Agent
kita di:

Ngahen 53 Djokjakarta, Moestian, Godean, Wates, Keboc
ment, Prambanan, Klaten, Delanggeoe dan Pasarigi-Sole.

-4002-



Dengan seliat orang poenja per boekoe jang
koerang bertjajaja, toean dokter bisa tentu
mengatahoi, bahwa Miss Olga Tah kenah mi
noem anggoer jang tertjampoe anemioem, so
matjem matjem waranja jang saat berdoet
Kandidat dilain alioes boea mioroet raja
ANGGOTE ADAP KUNJA dari toean jang soe
di Batavia, lioe poenja boea.

AWAS Djanganlah klereoe FIRMA „SETIA"

di Djokja hanjarah satoe.
Cerdimanen No. 74 Telefen No. 46

Jaitoe persekoetoean djoega Boemipostera jang pa
ling besar, distoe modern, dalam 2 Tahun soedah mem
poenjai 10 toko seloeroeh tanah Djawa, semuae perka
sa roemah tangga kita sedia Compleet, jaitoe Meubela,
Tempat tidoe No 1 sampai No. 4 compleet dengan
bulzak dan klaboe, kwaliteit diangoeng aloes dan ko
wat.

Djoega sedia Gramaphoon standard, Tjorong, Tasch
paksi auto malich jang soedah terkenal, Plat model baroe
dan djeroem, Lontjeng Westminster, standard en Gong
slag merk Johans dan Maute, Wekker, Windhuks
Zak en Polsharloe voor dames en Heren, dari mas,
perak, nikkel, bikinan fabrick Zwitserland, Muziek,
Instrumenten, Viol, Quiter, Mandoline, Benjo en Uke
lele dari Duitsland, Fiets dan legens paksi zadel penji
mark Raleigh, Victor standard en Boranjij semuae
bisa dapat Huurkoop dengan modal, harga pante per
bahajan ringan, kita perlihatkan Toewan' datang menja
ikaen di toko kita terseboet.

Begitoe poen Toewan djoega misah dapat beli sandel
pada Firma „SETIA" dengan menijil f 5,- tiap 1 boelan.

Seri A dari f 500.-
B - 250.-
C - 100.-
D - 50.-
E - 25.-
Tambah zeggelbelasting 2 1/2 p.Ct.
Zeggelbelasting f 0.75

Tiap 1 tahun dapat bagian koeontoenjan pante.
Sengkongliah Toewan', dan minialah Prospectus
pada Hoofdkantoor Soerabaja, Batavia 12.

Boleh minta ketrangan pada Filial Djokja dan Agent
seperti Pankas, Bantol, Klaten, Kebomean dan Temang
goeng, atawa dilain tempat.

Hormat kita
SANTROWIJONO
PENGROEROES.

-2000-

ANIE M

Memaka penerangan
electricisch berartil
himat pada oewang
tempo dan mendjaoeken
asep jang berbahaja
perledakan dan
kebakaran.

Kita ada memperoleh dalam
persediaan.
Ventilator boeat di media
dari electric - pengisr tek
loran aboe, machine, tjoeji,
penggarangan boeat mengoreng
da memanggang, tempat me
reboes bagi oekoran tempat
boeat panasia soeoe, teko boeat
masak aer, tempat masak kofie,
teko boeat the, tempat mengo
reng dari boei, pangangan roti
dari boei perakoes boeat mem
banisi koetes dari soeoean
dan soeoean perakoes rambot
krutog perakoes boeat menjorok
kenutuan, perakoes boeat bikin
lekas koring rambot tjap boeat
bikin rambot dan perakoes
boeat sinir rambot dengan per
man wate dan lain-lainnja
lagi.

Pasang penerangan lampoe electricisch dalam
toean poenja roema!!

Tockang sig' LAUW TJENG Laki - Istri.
DJOKJAKARTA.

**SOEDAH LAMA
BEKERDJA
BERDIRI SENDIRI.**



**TINGGAL DI SOSRO-
WIDJAJAN, SLA-
KANG „ONDERLING
BELANG“.**

BOLEH DATENG TIAP-TIAP HARI
Pagel djari: 7.30 - 12. - Sore djari: 3.30 - 5.
BOLEH DJOEGA TOELOENG DENGAN CREDIT



Bocot boektiken saja poenja pakerdjan, saja soedah dapet be-
brapa soerat-soerat poedjan, diantarana ada dari Njonjah De Brouwer.
Tocan Sic Tjeng le, Tocan Susrosoegondo, dan lain-lainja.

-1915-

DOEKOEN PIDJET

RADEN AJOE POERWOWINOTO

Doele dari SOERABAIA.

Bisa toeloeng seraboektiken sakit prempean, batoek, napas
asak, salah acat, pegel, linos, merongkol dalam perot, prem-
pean dateng boelan tida tjoetok, tempat bernakan kinger eta-
wa ming, lepoetan, prempean, jang ingin bami dan lain-lain
penjakit.

Tarif satoe kali pidjet.

Orang Europe atawa Aasing f 4.-
Indoesier f 3.-
Djam bitjar: 8. - 12. pagi
4. - 7. sore

Soeda sedia tempat pidjet dan menginep.
Dikaloe panggil tambah onkost trarif dan djam.
Adres: desa Angin-Angin, Toet, Sieman, Djaja Post-Moder.

M. B. Dari motha roma administrator a. f. Soema (kiri) pal 7 bilak
ngah lagi 5 pal mame di Angin-Angin.
Dari Djaja baka asak Tati asat dan krambi asak f 2,50 sampe
motha mameh.

-4007-

**Trima tjelepan dan babaran
soga genes.**

Babaran sog genes jang tida akan ketjawa, onkostnja moeth dan pe-
kerdjaannja tjepat, saja tanggoeng tida bisa koethor.
Sakekanlah njonjah-njonjah dan toean-toean!

Kasih misih tembakon
ONKOSTNJA:

1 Kain lebar f 1,50
1 " sarong f 1,40
1 " selendang f 0,90
1 " kepala f 0,80

Djoege sedia mozi tjorékan (poelotan) matjem-matjem modelja, harga me-
noerost modelja tjorékan.

1 Kain lebar harga f 2,20 f 2.- f 1,80
1 " sarong f 1,60
1 " selendang f 1,10

DJOEGA SEDIA matjem-matjem kain

Jang berharga f 2,25

Kain lebar: pitje, kawoeng ketil, kawoeng tanggoeng, kawoeng besar, klaboe
perikest, klitik, perikest biroo dan lain-lainja.

Jang berharga f 2,50

Kain lebar: nük, troentoem, limaran, tjepok liring, senta, gondosoli hitam,
tjoeigo A. tjoeigo B. tjoeigo C. tjoeigo D. ssa. ent.

Jang berharga f 3.-

Kain lebar: grompol, gondosoli poeth, ogosati seling kawoeng, ogosati
seling tjepot, hoedan rima, schar djank d. l. l.

**DJOEGA SEDIA matjem-matjem kain sarung, dan djoege kain atawa
matjem-matjem.**

Memoenggoe poeanja

R. AMAD SAHRI

Sebelah koelon pasar Ngasem, Kadipaten
Djokjakarta.

- 1929 -

WARENHUIS - H. SPIEGEL - DJOKJA

Harga toeroon sangat rendah:

Frabot makan (eetservicen), jang No. 1 dilikin dari
ekkiech porcelain 42 bagian harga f 34,50.
82 bagian harga f 60,-

Frabot mincom thee (theeservicen), jang
memakai perhisan 16 bagian harga f 5,80.

Kan tempat air harga f 1,75.
jang memakai toetoeop harga f 2,65.

Piring tempat ijs dari gelas harga f 0,20.

Pinggan tempat sambel 5 bagian harga f 4,50.

Toiletstallen 7 bagian harga f 4,50.

Kereta bocat anak 2 memakai 1 bak dari metal
harga f 71,50.

Coupons tjita viole, soetra, (kunstzijde) kimono, kaus bocat
njonjah dan kindersokjes didjoeal separo harga.

- 215 -

Rijwielhandel en Reparatie-Inrichting
WIROSOESENO

LODJIKETJIL 16 DJOKJAKARTA TELEFOON NO. 13.

Selamania ada sedia sepeda keloearan fabrik
Inggris dan Belanda jang termashoer bagoes dan koewat
lagi enteng. Seperti:

SIMPLEX Cyclode
Amsterdam,
Standaard

Rover, Humber, Burgers E.N.R., Hima, Swift,
Tourist, Gazelle, Metallicus, Juncker, Kroon,
Nederlandsche Kroon, Fongers, Raleigh, Tri-
ump dan lain-lainja.

Sedia djoege sepeda balap dan sepeda boewat
anak-anak.

Baroe terima;

Horloge dan rantenja, dari emas, perak dan double.
Vulpenhouders, tempat sigaret dari alpaca.

Sigaren (tjeretoe) merk: v onderd dan Edelbaar.
Dja hoedjan dari harga f 12,50, f 15.-, f 17,50, f 30.-,
jang dari Gabardine f 45.-, 55.-, dan f 65.-, dari Serge kroeduek
f 25.- dan f 45.-, dja hoedjan boewat orang perempoon
f 17,50 dan f 22,50.

Bedil angin moelai dari harga f 17,50, f 25.-, f 55.-,
dan bedil angin B.S. 4. f 75.-

Setagen amben (buikband) kleur matjem-matjem, baharoe
sadjja terima model jang paling baharoe.

Bisa djoege bell amben terseboet pada:

1. Toko Jawa Joedonegaran,
2. M. Partoatmo Ngasem,
3. R. Wargopertomo Gajam,
4. R. Wirjohartono Gading,
5. M. Soedjak Timoeran.

-4001-

M. SAMAN

Marmer Graveur & Handel

Goudmann-Telef. No. 580- Djokjakarta.

Adres jang terkenal dan paling moeth.

Djoeal dan tri-

ma segala

pasenan paker

dja'an dari

KIDJING

Marmer terse-

so Granet

dan lain-lai.



Pakerdja'an
di-tanggong
amat rapi,
dan
menjeng-
ken.
Harga
melawan en
bersaing.
Mintalah
katrangan
atau kasep
dateng goema
sekeloa
edanja.

Terhting dengan hormat.

-1209-

N. V. El. Drukk. „MARDI - MOELJO.“

Gondomanan Djokjakarta Telf. 578.

Terima segala pekerdjaan tjetak, dari jang paling ketjil sampai jang paling besar.

Etiketten, Kaartjes nama, Kaartjes pasar, Kaartjes pertjoendjoekan,

Kartoepos, Briefhoofden, Oelem-oelem, Circulaires, Aandeelen, Kwitanties,

Rekeningen, Staten, Prijscuranten, Catalogi, Tijdschriften, Boekoe', enz. enz.

Semoea itoe kita sanggoep kerdjakan.

Harga direken panles pekerdjaan ditangoeng baik dan tjepat.

Sebeloem toean-toean soeroeh tjetak pada lain drukkerij,

tanjalah pada kita lebih dahoeloe.

Silaken ambil pertjobaan!

Motor & Rijwielhandel „Excelsior“

(TOKO FONGERS)
MALIOBORO 2^A

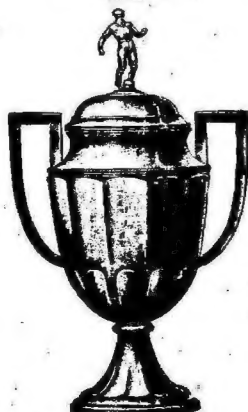
Ada bersedia tjoekoop Dames en
Heeren Rijwielen Fongers A. C. D.
E. Jost en Vondel.

sanding toko „BUICK“

- 1104 -

FONTEYN & Co.

TOKO MAS — DAN HORLODJI
**MALIOBORO
DJOKJA.**



SPORT BEKERS

harga moelai f 10.—

boeat segala roepa sport.

- 210 -

Adres jang terkenal:

**RESTAURANT
„DJIRAN“**
Bodjong 62—Semarang
Telf. No. 2227.

SELANMANJA SEDIA:

Roepa-roepa makanan dan
koewih-koewih sampe tjoekoop,
sedang rasa poen ada lezat.

Roepa-roepa minoeman, siga-
retten dan sigaren dari fabrick-
fabrick jang terkenal.

-2001-

BOUW AANNEMER R. M. SOEWITO

STRAAT TEGAL KEMOENING, KOELON PANDHUIS
DJOKJA.

Sanggoep menerjima pekerdjaan borong: seperti mem-
bikin baroe of onderhoud roemah di dalem of di loewar
kota Djokja, dengan onkost jang paling rendah; jaitoe
harga material dan onkost kerdja kita ichtjarken jang
moerah, kwalitait poen tentoe baik, dan tjoea kita tam-
bah dengan 5%, boewat onkost kita.

Pakerdjaan di tangoeng baik.

Menoenggoe dengan hoermat.

SOEWITO.

-4012-

AUTO ELECTRICHE REPARATIE ATELIER. SA, MA, & Co.

Joedonegaran DJOCJA.

Selmanja trima pekerdjaan segala karoesakan
auto sepertija mascheen² dijnomo, accia,
magnet, dan sabeginja, hal dari kebaikanja
pakerdjaan tidak perloe dipoe²dji, sebab kita am-
poenja reparatie pertjaja pada segala hal jang
sebetoe²nja, bijar dipoe²dji setinggi langit, tapi
boesoe²k ja boesoe²k, tidak kita poe²dji tetapi baik.
itoe nanti pekerdjaan bisa hatoer ketrangan pada
oemoem, marilah toean² jang terhormat sakrikan-
lah kita ampoenja pekerdjaan, nanti toean bisa
tatoe ketjataan terseboet.

Djoea menerjima pekerdjaan reparatie dengan
abonnement ongkomeja boelan tapi diminta ber-
damai lebih doelo.

Hormat kita pengeroes:

**SAID. ROTOWAHONO
DAN
ISMAIL.**

-4015-